

1. Situation

Mana and Yuka are talking.

Dialogue

マナ：それ ^{あたら}新しいスマホ？

ユカ：うん。 ^{さいきん か}最近買ったんだ。

マナ： ^{たか}高かった？

ユカ：ううん。 ^{やす}安かったよ。

マナ：どこで ^か買ったの？

ユカ：すぐ ^{みせ}その店。

Breakdown

マナ：それ ^{あたら}新しいスマホ？

Mana: Is that a new smartphone?

- それ that; those
- ^{あたら}新しい new; fresh
- スマホ = スマートフォン smartphone

ユカ：うん。 ^{さいきん か}最近買ったんだ。

Yuka: Yeah. I bought it recently.

- うん (casual, non-keigo) yes; yeah
- ^{さいきん}最近 recently; lately
- ^か買った past form of ^か買う
- ^か買う to buy
- ~のです、んです、のだ、んだ、の actually, as a matter of fact: ^{あした えいがみ}明日、映画見たいんですよ/だよ

ね。I actually want to watch a movie tomorrow; often used with ^いけど: すいません、トイレに行きたい

2022年8月22日 Level 1 子供たちの写真です。

んですけど/だけど。。。Excuse me, I'd like to go to the bathroom; used to ask for a reason: なん
あした かいしゃこ こ
で明日、会社来ないんですか/来ないの? Why are you not coming to work tomorrow?; used to confirm
or react to your observation: もう帰るんですか/帰るの? Are you going home already?; emphasizes
discontentment or anger: なにい 何言ってんだよ/んですか。What the heck are you talking about?; ~なんだ
with nouns, na-adjectives, and adverbs: あしたあめ 明日雨なんだ。It will rain tomorrow.

マナ: たか 高かった?
Mana: Was it expensive?

- たか 高かった past form of たか 高い
- たか 高い high; tall; expensive

ユカ: やす ううん。安かったよ。
Yuka: No. It was inexpensive.

- ううん nuh-uh; no (non keigo)
- やす 安かった past form of やす 安い
- やす 安い cheap; low (price); inexpensive
- ~よ introduces new information; emphasises a sentence: あさ 朝だよ! It's morning!

マナ: か どこで買ったの?
Mana: Where did you buy it?

- どこ where

ユカ: みせ すぐそこの店。
Yuka: The store right over there.

- すぐそこ right there
- みせ 店 store; shop; restaurant

2. Situation

Kenji, a student of higher standing, and Takeshi, a student of lower standing, are talking in the university.

Dialogue

ケンジ：^{つか}お疲れ。^{かえ}もう帰るの？

タケシ：^{いまかえ}はい。今帰るところです。

ケンジ：^{はや}早いね。^{よじ}まだ4時だけど。

タケシ：^{きょう}今日は早いんです。^{はい}大学終わるの。^{だいがくお}

Breakdown

ケンジ：^{つか}お疲れ。^{かえ}もう帰るの？

Kenji: Hey. You're leaving already?

- ^{つか}お疲れ、^{つか}お疲れ様です、^{つか}お疲れ様でした ^{つか} good job; expression used to thank someone for hard work; also used as a greeting
- ^{もう} もう already; soon; again; more; strengthens expression of an emotion; filler word: ^{なんか、も} う、^{かえ}帰ろうよ。 Like, let's go home already?
- ^{かえ} 帰る to return; to go home; to go back

タケシ：^{いまかえ}はい。今帰るところです。

Takeshi: Yes. I am just about to leave.

- ^{いま} 今 now
- ^{ところ} 所、^{ところ} ところ place, area: ^{ひろ} 広い ^{ところ} 所 a big place; point: ^{ところ} わからない ^{ところ} 所 ある? Is there anything you don't understand?; part, aspect: ^す どんな ^{ところ} ところが好き? What part do you like?; explains the current situation: ^た 食べている ^{ところ} ところ I'm in the middle of eating; ^た 食べた ^{ところ} ところ I just finished eating (= at the point where I finished eating.)

ケンジ：^{はや}早いね。^{よじ}まだ4時だけど。

Kenji: That's early. It's still 4 o'clock.

- ^{はや}早い early; ^{はや}速い fast
- ～ね shares information or experiences; softens a sentence; expects an agreement; isn't it?, don't you?: ^{あめ}雨だね。Oh, it's raining (as you can see).
- まだ yet; still: ^{かえ}まだ帰れない。I can't go home yet.
- ^{とき}時 time, when: ^{こども}子供の^{とき}時 when I was a child; ^じ時 o'clock
- けれど、けど but; however; although; though; a lot of people finish a sentence with (だ)けど without saying what follows exactly because it makes the sentence less direct.

タケシ：^{きょう}今日は^{はや}早いんです。^{だいがくお}大学終わるの。

Takeshi: Classes ended early today at the university.

- ^{きょう}今日 today
- ^{だいがく}大学 university; college
- ^お終わる to end; to finish
- ～の の can make other words, such as verbs or adjectives, function like a noun: ^た食べるのはやめる。I will stop eating; ^ほ欲しいのはどれ? Which is the one you want?

3. Situation

Shota and Ken are talking.

Dialogue

ケン：この^{あと}後、^{はん い}ご飯行かない？

ショウタ：ごめん。^{かのじよ あ}彼女と会うんだ。

ケン：え？^{かのじよ}ショウタ、彼女いるの？

ショウタ：うん、いるよ。

ケン：いいな、^{かのじよ}彼女いて。

Breakdown

ケン：この^{あと}後、^{はん い}ご飯行かない？

Ken: Should we go eat after this?

- これ this, these; この this, these (possessive): この^{くるま}車 this car
- ^{あと}後 after; later; the rest; also; in addition; from now: ^{さんぶん}あと三分あります。We have 3 minutes left (from now).
- ^{はん}ご飯、^{はん}ごはん rice; meal: ^{あさ はん ちょうしょく あさめし}朝ご飯(朝食・朝飯) breakfast, ^{ひる はん ちゅうしょく ひるめし}昼ご飯(昼食・昼飯) lunch, ^{よる はん}夜ご飯
(^{ゆうはん ゆうしょく}夕飯・夕食) dinner; supper
- ^い行かない negative form of ^い行く
- ^い行く to go

ショウタ：ごめん。^{かのじよ あ}彼女と会うんだ。

Shota: Sorry. I'm meeting my girlfriend.

- ^{かのじよ}彼女 she; girlfriend
- ^あ会う to meet; to see

ケン：え？ショウタ、^{かのじよ}彼女いるの？

Ken: What? You have a girlfriend, Shota?

- えー、え expresses surprise or disappointment: えー、^{ほんとう}本当？ What? Really?
- いる to be; to exist; to stay; use ある for objects and いる for people and animals

ショウタ：うん、いるよ。

Shota: Yeah, I do.

ケン：いいな、^{かのじよ}彼女いて。

Ken: How nice that you have a girlfriend.

- よい、いい good: ^{えいが}映画よかった！ The film was great!; you may use this to indicate your preference or choice: ^{わたし}私、ラーメンがいい。I'd like to choose ramen; いいね is the Japanese version of "like" on social media.
- ～な expresses emotions; emphasises the emotion; softens the sentence; often なー: ^{にほん い}日本へ行きたいな。I want to go to Japan; ^{かわい}かわいいなー。It's so cute.
- いて te-form of いる; te-form is often used to connect to other expressions; te-form may indicate a command: ^た食べて！Please eat!; it's common to end a sentence with a te-form. Japanese people often don't finish a sentence completely: ^{きのうがっこうい}昨日学校行って、^{べんきょう}勉強して。。。I went to school yesterday, studied, and...

4. Situation

Yamada-san and Takahashi-san are talking.

Dialogue

やまだ なにみ
山田：何見てるんですか？

たかはし こども しゃしん
高橋：子供たちの写真です。

やまだ こども
山田：子供いるんですか？

たかはし さんにん
高橋：はい。3人います。

やまだ し
山田：へー。知りませんでした。

Breakdown

やまだ なにみ
山田：何見てるんですか？

Yamada: What are you looking at?

- なに
何 what
- み
見て(いる) progressive form of 見る: まだ、食^たべてる。I'm still eating.
- み みる
見る、観る to see; to look; to watch; to check; we use 観^みる for things like sports or TV shows

たかはし こども しゃしん
高橋：子供たちの写真です。

Takahashi: Pictures of my children.

- こども
子供 child
- ~たち makes a noun (mostly people, animals) plural: 私^{わたし}たち we, 子^こどもたち children, クマたち bears
- しゃしん
写真 picture; photo

やまだ こども
山田：子供いるんですか？

Yamada: You have children?

たかはし さんにん
高橋：はい。3人います。

Takahashi: Yes. I have 3.

- ひとり ふたり ひとり ふたり
1人、2人... 1人 one person, alone; 2人 two people...
- います ます form of いる; ~ます makes a keigo (polite) sentence

やまだ し
山田：へー。知りませんでした。

Yamada: I see. I did not know that.

- へえ、へー oh, yes?; really?
- し
知りません negative form of し
知ります
- し
知ります ます form of し
知る; ~ます makes a keigo (polite) sentence
- し
知る to know; use the te-form to say "I know": そのアニメし
知ってるよ。I know that anime.
- でした past form of ~です